

РІК ЗАКОНЕН 1893.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ:
ВІСНОК, ЧЕТВЕР і СУБОТУ,

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ:
"УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"

81 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Всі статті, міні-ордера і членські внески
платити на адресу "СВОБОДА".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 89 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу — "СВОБОДА" — Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXIV. ДНЕРЗИ СІТИ. Н. ДН., четвер 27-го цвітня 1916. Ч. 51. VOL XXIV. JERSEY CITY, N. J., Thursday, April 27, 1916. No. 51.

ДУБЛІН, СТОЛИЦЯ ІРЛАНДІЇ, В РУКАХ ПОВСТАНЦІВ.

Повстанці полонили англійський генеральний штаб і кількасот жовнів.

Успішний напад німецької флотії і літаків на побережжя Англії.

Японія грозить Злученим Державам зірванем дипломатичних зносин.

В АНГЛІЇ:

РЕВОЛЮЦІЯ В ЦІЛІ ІРЛАНДІЇ.

ЩО ПОРК. 25. цвітня. — Президент Американського Товариства Праці, І. А. О'Лері, одержав з Ірландії відомості, які представляють в правдивій мірі останні події в Ірландії. Урядові вісті, які походять з Лондону, є дуже строго цензуровані і тому дуже скупи. Перші відомості про революцію в Ірландії надійшли дорогоцінними телеграмом до різних визначних Ірландців в Америці.

Останні приватні вісті про вибух революції є такі:

Революція поширена в цілій Ірландії.

Полум'я революції обняла цілу Ірландію. Дублін, столиця краю, який цілі віки стояв під ярмом Англії, наводить ся нині в руках повстанців. По всіх містах Ірландії повстанці вхопили за озброєння, щоб скинути ненависне ярмо Англії.

Столиця Ірландії в руках повстанців.

Революція розпочала ся в Дубліні, столиці Ірландії. В понеділок пополуночі в означений годині повстанці заняли всі важливі площі і державні будинки. Передаєм захопили у своїй руці головний будинок пошти і телеграфу. Відтак обсадили касарні і унеможливили прихід поїздів до міста.

Поліція і військова залога в місті була безсилна. Коли до міста прибув відділ війська з близького табору, прийшло до битви на вулицях міста. Мешканці міста прийняли жовнів з віном і дахлі градом куль.

Повищення англійського генерального штабу.

Повстанці полонили лорда Вімборна, генерального губернатора Ірландії; Натана, заступника міністра; генерала Френда, головного команданта англійських військ в Ірландії, цілий його генеральний штаб і кількасот жовнів. Повстанці мали заявити, що полонених будуть уважати як закладників за сер Роджера Кейзента, який тепер находиться в руках Англії.

Німецька підводна лодка затопила дві англійські військові кораблі.

Підводна німецька лодка, яка супроводжала корабель, яким привезено озброєння і амуніцію до Ірландії, затопила дві англійські військові кораблі.

Урядовий звіт про революцію в Ірландії.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Перші урядові вісті про революцію в Ірландії походять з наради англійського парламенту.

На жадане одного із послів секретаря для Ірландії, Августина Бірла, подав отже відповідь:

«Дублін прийшло вчора до гризучого заворушення. Члени тайних ірландських організацій взяли в своє посягання на початок будинку і чотири або п'ять кімнат міста. Телеграфічне пошукання з кімнат зовсім перерване.

«Коли зазігаво військ з табору в Корк, прийшло до битви на вулицях мі-

ста. Дотеперішні втрати поліції і жовнів в убитих числять 9, а в ранених 14. Страти по стороні повстанців незвісні.

Поліція перевела арештоване багато осіб. Здасть ся, що власті мають вже контролю міста назад у своїх руках».

СЕР РОДЖЕР КЕЙЗЕНТ ПЕРЕВЕЗЕНИЙ ДО ЛОНДОНУ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Нинішні вісті подають, що сер Роджера Кейзента перевезено ще в неділю до Лондону, щоб поставити його яко зрадника держави перед воєнним суд. Що з ним станеть ся, само правительство не має ще ясного плану. Коли в парламенті поставлено до президента кабінету Есвінта запит, чи повинен «сего зрадника» відбувати ся сечас, президент дав відмінучу відповідь. Опісля кружляти півурядові вісті, що Кейзент не буде засуджений на смерть, але узятий за боневільного і яко такий буде уміщений на доживот в закладі для боневільних.

ПОДІВ В ІРЛАНДІЇ ВИКИКАЛИ В АНГЛІЇ ВЕЛИКЕ ПРИГНОБЛЕННЯ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Хоч повстання в Ірландії не було великою несподіванкою для Англії, викликали воно в Англії велике пригноблення і страх.

Перша вість про події в Ірландії дійшла до відома загалу доперва нині пополуночі.

Правительство, яке через три дні держало в такій справі арештованих провідників Ірландії сер Роджера Кейзента, затало також і вибух революції в Ірландії, подаючи його до відома загалу доперва в 24 години пізніше.

Деякі часини домагають ся, щоб англійське правительство поступило боневільно супроти арештованих провідників Ірландії. Інші знова часини остерігають правительство перед таким кроком, представляючи, що таке поступоване пошкодило би дуже англійській справі в Америці і в інших частях світа.

СТРАТИ АНГЛІЙЦІВ ЧИСЛЯТЬ 12 В УБИТИХ І 19 В РАНЕНИХ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Останні вісті, які наспіли з Ірландії, доносять, що число англійських жовнів, убитих в битві на вулицях міста Дубліна, виносить 12 людей. Крім сего є 19 тяжко ранених.

Англієвське військо відобрало вправді поштовий будинок, але деякі часті міста находять ся ще дальше в руках повстанців.

ТАЙНЕ ЗАСІДАННЯ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Великі товари народу обгортали нині будинок парламенту, оминаючи дальших відомостей з Ірландії.

Однан по промові секретаря для Ірландії, Августина Бірла, про останні події в Ірландії, президент кабінету зазначив тайне засідання парламенту. Є с перший випадок від початку війни.

Перед засіданням переведено дуже точну ревізію в цілім будинку. Всі дво-

ри, які ведуть до салі нарад, позамікано на спеціальні замки.

Що буде предметом тайних нарад, про се урядові звіти не подають. Загалом лише здогадують ся, що на порядку нарад були справа революції в Ірландії і звіт міністра війни щодо стану і числа рекрутів, звербованих на підставі нового закона про примусову військову службу.

СЕРЕД АМЕРИКАНСЬКИХ ІРЛАНДЦІВ ВЕЛИКЕ ОДУШЕВЛЕННЯ.

НЬЮ ЙОРК. 25. цвітня. — Вісті про повстання в Ірландії викликали серед американських Ірландців (Айрїш) велике одушевлення. Їх часини припиняють в оточній спосіб брутальне поведене Англії супроти Ірландців перед і підчас теперішньої війни. Вони представляють в яскравім світлі обиду Англії, які, будучи самі тиранами, намагають ся за освободителів других народів.

Роберт Форд, редактор часини «Айрїш Ворлд» сказав: «Серце кожного сина Ірландії мусить забити сильніше на сю вість з данної вітчини і ми всі нетерпеливо очікуємо, щоб ся революція принесла волю нашим братам».

У ФРАНЦІЇ І БЕЛЬГІЇ:

НА ЦІЛІ БОЄВІЙ ЛІНІЇ ПІД ВЕРДНОМ ПЕРЕСТРІЛКА АРТИЛЕРІЇ.

БЕРЛІН. 25. цвітня. — Урядовий звіт німецького генерального штабу подає отці вісті:

«По обох сторонах ріки Мези перестрілка артилерії стає з кожною хвилиною сильнішою.

«На захід від ріки Мези прийшло в ніч недалеко Авокур до битви, в якій уживано ручних гранат.

«Наступ Французів на схід від горби «мертвого чоловіка» зівтав удаченим».

ДРУГИЙ ТРАНСПОРТ РОСІЙСЬКИХ ВІЙСЬК У ФРАНЦІЇ.

ПАРІЖ. 25. цвітня. — До Марселі прибув другий транспорт російських військ.

Перший транспорт Москалів відійшов вже на поле битви і находить ся на шляху від Парижа.

Російські жовніри одержали нові мундир і ціле нове озброєння. Нинішній сот російських офіцерів приїждено до російської війни.

Повели військо зовсім на захід, що російські салісти, се поведати російської червоної армії.

Одні застерігають з Франції, виходити міст, де російські офіцери брали команду над Москалями, пояснив, що Москалі говорять тою жовною мовою, що і в Серві.

НА МОРІ:

НАПАД НІМЕЦЬКИХ КОРАБЛІВ НА ПОБЕРЕЖЖА АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Ескадра німецьких військових кораблів перемістилася на побережжя Англії.

Урядовий звіт міністерства мореплавства звучить:

«Нині досвіта появил ся ескадра німецьких великих кружляків в супротиві легких кружляків і торпедовців недалеко міста Ловестот. По битві, яка тривала 20 минут, німецькі кораблі відплили.

«Два англійські військові кружляки і один торпедоєць зістали ушкоджені, але нідин з них не затонули.

«На побережжя згинувло двоє мушчин, жінка і дитина.

«Шноди, заповідані німецькими стрілами в пристани, дотепер незвісні».

НАПАД ЦЕПЕЛІВ НА АНГЛІЮ.

ЛОНДОН. 25. цвітня. — Вчора вночі, як се подає урядовий звіт, появил ся над містами Норфолк і Суффолк 4 або 5 цеппелів. З них упало окіло 70 бомб. Про втрати в людях дотепер не наспіли ще жадні вісті.

ВІЙНА З ІТАЛІЄЮ:

ІТАЛІЙЦІ ДРОЖАТЬ ПЕРЕД НАСТУПОМ АВСТРІЙЦІВ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія). 25. цвітня. — З Тиролю наспіли тут вісті, що велика австрійська армія в силі окіло 200.000 людей находить ся вже в околиці Трієнту, щоб небаром розпочати наступ на Італію. Отса нова армія складає ся з 5 корпусів і ототі під командою наслідника австрійського престолоу, архинанца Карла Франца Йосифа, котрий враз зі своїм штабом прибув вже до Трієнту.

Італійські вісті доносять отсе:

«Наші летуни подають у своїх рапортах вісті про перебування великих військ на боєвій лінії в полудневім Тиролю. У військових кругах чинять ся з жовністю наступу австрійських військ».

В АЗІЇ:

АНГЛІЙЦІ СТРАТИЛИ ЗНОВА 3.000 ЛЮДИВ В БИТВІ НАД ТИГРОМ.

ЦАРГОРОД. 24. цвітня. — Головна турецька квартира доносить:

«Від п'ятиці до суботи англійські війська-острілювали безперестанку наш отаування на правій березі ріки Тигра. В п'ятиці пополуночі Англії одержали нові скріплення і розпочали напад».

«Наші війська перемістилися протинапад і по дводенній рукопашній битві звинили несприятелів до течи. 2.000 англійських трупів нахало на побоєвище. Загалом страли Англії в ті битві очікують на 3.000 в убитих і ранених».

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА ПІД КОМАНДОЮ МАКЕНЗЕНА ПРОТИ МОСКАЛІВ В АЗІЇ.

АТЕНІ. 25. цвітня. — З достовірних жерел надійшли тут вісті, що значні німецькі війська, які находили ся доперва на Балкані, відійшли на поле битви у Вірменії проти Москалів. Ходить чуття, що Макензен живе особисто головною команду над військами, які оперують проти Москалів.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ І НІМЕЧЧИНА:

ВІДПОВІДЬ НІМЕЧЧИНИ НА НОТУ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ СПІЗНЕНА.

ВАШІНГТОН. 25. цвітня. — В урядових кругах панує переконання, що властива відповідь Німеччини на ноту Злучених Держав прийде доперва на другий тиждень. Однак вже в тім тиждні сподіють ся у Вашингтоні, що будуть мати неурядовий зміст відповіді, а бода найважливіші точки відповіді.

Останні вісті, які наспіли від американського посла в Берліні, роблять надію на мирне поладженіє і управління відносин між Німеччиною і Злученими Державами щодо майбутньої війни аніці півдних ладом.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ І МЕКСИКО:

РІШАЮЧІ ПЕРЕГОВОРИ.

ВАШІНГТОН. 25. цвітня. — В четвер або в п'ятницю відбудуть ся в місті Ель Пазо (Тенас) або а Хуарек (Мексико) переговори, в котрих візьмуть участь мексиканський міністер війни, генерал Обрегон, і шеф американського генерального штабу, генерал Скот. Від вислідів отсих переговорів буде залежати дальша воєнна акція Американиці в Мексико.

Генерал Обрегон буде домагати ся від Злучених Держав опорожниє мексиканських земель з американських військ. Знова генерал Скот буде ставив ся переконати Обрегона, що американські війська не можуть опустити Мексикон, доки Вілла не буде в їх руках.

Ний оборот візьме справа, годі передвизати.

ЯПОНИЯ ГРОЗИТЬ ЗЛУЧЕНИМ ДЕРЖАВАМ ЗІРВАННЯ ДИПЛОМАТИЧНИХ ЗНОСИН.

ВАШІНГТОН. 25. цвітня. — Японський посол зложив в імені свого правительства заяву, в якій домагаєть ся зміни деяких постанов в імміграційнім білі Борнета.

Японія, користаючи з трудного положення Злучених Держав, а іменно в огляду на напружені відносини зглядом Мексикі і Німеччини, поставила отсе домагаєть ся:

«Японія домагаєть ся від Злучених Держав, щоб вони транзитували її на ввіз з ікшими державами; в протиний випадку Японії зовсім не мела собі удержувати жоднебудь дипломатичні зносини зі Злученими Державами.

«Як се відомо, новий імміграційний білі Борнета містить в собі обмежені щодо імміграції чужин і чужої раси. Дотепер же Японія виступає в Америці також заборонено, але не на підставі закону, а на підставі спілної угоди проти імміграції японців. Однак зміну цієї угоди не мають ухвалити Японці за обиду свого народу.

«Нині зовсім є в західній частині, а іменно в Каліфорнії, плаває як не протинаєть ся до Японії, заробочарки на роботах землі на замість і т. д.

ПОЧТА ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

«Ринада» прибуде до Нью Йорку в четвер (27. цвітня).

З корабля «Стоктон» Англії обрала вже пошту з Австрії і Німеччини.

ПОЧТА ДО СТАРОГО КРАЮ.

«Гелі ольф» відіде з Нью Йорку в четвер (27. цвітня).

IX

53 Grand Street, Jersey City, N. J.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТІ.

Страйк в Гастінгс.

Між останніми страйками „Напшенел Кандид ані Кейд Компані“ ухваляють ся залоподати два провідники авіаційної організації „І. В. В.“ і одна жінка. Страйкарі мали мітинг, на котрім постановили долати ся від компанії 4-х центовою підписку. Компанія годиться на підписку 2½ цента. Військо стосереже дальше порядок і каже, що не допустить до ніякого заколоту. Дня 25 с. м. арештовано троє людей за кидане камінем.

Надіють ся швидко полагодила майнерських переговорів.

Відпорушники майнерів і власників копадень твердого угля, зібрані на переговорах в Нью-Йорку, заявили дня 25 с. м., що надіють ся покінчення своїх нарад в протязі 36 годин. На кожний випадок компанії мусять дати відповідні на одиницях жадає майнерів найдальше до 2. мая, бо в той день вони мають ужити представителів на конвенції в Патерві, Па.

Величезний страйк в фабриці амуніції.

Пітсбург, Па., 25-го цвітня. — Число страйкарів, які покинули роботу в „Вестінгауз Електрик анд Мануфактурінг Компані“, сягає нині від 15.000 до 23.000. У вчерашніх розрухах ранено до смерті п'ятьох людей. Нині арештовано двох робітників, 4 других однієї з соціалістичним бєсідником. Найновіша телеграма доносить, що страйкарі працюють ся доволі визаюючи, а се приновок влади до змобілізування двох полків (10-го і 18-го піхотного війська) відповідної скількості кінноти.

Страйк на острові Стейтен.

На острові Стейтен (коло Нью-Йорку) вишло на страйк в саму ніч від 25 с. м. 200 робітників, zatrudнених в „Америкен Док Компані“. У 7-й годині раню тогожого дня застрйкувала решта робітників в числі 400. Страйкарі домагають ся підвищення з 22 центів на годину на 30 центів. — Рівночасно застрайкували тут робітники, працюючи при фері „Поттерві-Перт-Амбей“. Вони домагають ся \$65 на місяць замість доперешніх \$55. Перешняша компанія (ферри компанія) була на сей страйк пригнотована і всіх страйкарів заступила зарп. неграми. На місці страйків встановлено поліцію з Вест-Брайтон і Стейтлен, а де вона не могла „робити“, бо страйкарі захоплюють ся спокійно.

Гарна дивіденда.

„Стандард Ойл Компані“ в Огайо скликала мітинг своїх статкхдерів (удільців) на день 25. мая с. р. На тім мітингу маєть ся пообіщати закладовий капітал з \$3.500.000 на \$7.000.000. Надшвидко поділитися ся між удільцями яко дивіденду в формі 100-процентного уділів.

Десять днів тюрми за хронічне в суді.

До нічного суду в Нью-Йорку зайшов собі з доброї волі (хоча забавити ся зніжаннями нічних процесуальників при судовому пересуду) Джеймс Лонг і во якімсь часі задригав на лаві та почав голосно хроніти. Судія велів його розбудити. Канцелярський слуга будив Лонга аж три рази, але за кожним разом сплячий не дав розбудити ся з солов'ячого сну і ще навіть вилупив ся на докучливого ланка. Нарешті судія наказав будити „дотра“ силою і постановити перед себе. „Я бачу — мовив судія — що ти дуже сплячий. Підійди на 10 днів до вазини, а там виспийши ся доволі“.

Пробив міну в присутності мунд.

В місцевості Голанд Н. Й., наймит фермера Мейора посарив ся за поєз з свого газдинця. В напад лоти вийшли у руки великий кухонний ніж і пробив ним груди п. Мейора, пробивши на скрізь її серце. Се стало ся в кухні на очах господаря дому. Фермер при помочи другого наймита убиваючи убийцю і передав його во якімсь часі в руки шерифа з Воблоа.

Задав міну до суду.

Др. Леонард Ландес з Нью-Йорку задав свою жінку до суду, бо вона перешкадила йому за багатого в його лікарський практик. Се грошю супутним зріванем „дильоматичних зносин“. Судія скатав наню доктору, заказав їй заглядати до робіт мужа, а розплату з обома подругами визначив на день 2. мая.

Покорана захлятіння.

Управитель одного кінотеатру в Нью-Йорку („Аполло“, при осемй ескі ч.

304) випустив на „муніт пікчерс“ 15-літнього Джана Аллетті. З уваги, що Аллетті є малолітній і йому не вільно ходити самому до кінотеатрів, арештувавши його детектив, а враз з ним і управителя „Аполло“. Управитель заплатив в суду \$25.00 карн, а нелітнього Джана передано до покорами ліджого суду, бо в його кишені найдено набитий револьвер.

Невдалий замах на життя Моргана.

Ньюйорська поліція вислідила на днях злощинця, який хотів убити звісною міліонеру Джана Пірпонта Моргана. Сей злощинця називається ся Гаррі Л. Нютон і пробує суди з Канади, де був форманом в одній фабриці виробу муніції. Нютон ринув ся убити Моргана, але хотів за те від якоїсь німецької фірми \$10.000. Нютонна висліджено при помочи одного контрактора і одного детектива. Виявилося ся, що він хотів допустити ся кількох ріжних замахів на школу вогорів Німеччини, як би Німці були йому за його „роботу“ добре заплатили. Нютонна осаджено покищо в міській тюрмі. Він був уже караний три рази за вбив; перший раз сидів у вазині в Чампві 1891 р.

Чоловікові зросли ся щини.

Вілемовні Влентонові, 25-літньому зарбічнику в Антверпені, Бельгія, зросли ся щини так сильно, що він не може йти нічого твердого, а легку поживу неперукають йому через зуби сильно. Недужого відведено до „Луїсвє“, де він мусять перейти відповідну операцію.

Один плаче, другий смаче.

О 10-й годині в суботу вибух пожеж в будинку ч. 511—519 при улиці Р. 72-ї. Згоріла фабрика білозук, а власність Вудф пошла \$60.000. В галі „Сокола“, заведені кілька етнів від горючого будинку, відбуваю ся баль. Гости були до тієї стінки розбавлені, що не позваляли пожежарникам перервати самог знобу і танцювали при огні до самого рану.

СТАРОКРАСВІ ВІСТІ.

Вісті від вивезених до Росії.

— П. Михайл Величковський з Львова повідомляє, що перебуває в Пермі, й має місце надирателя в земській психіатричній лікарні. Адреса: Перм, психіатрична лікарня. — П. Петро Білокреский з Коломиї повідомляє, що живе в Пермі і просить приятелів і знайомих відвизати ся на адресу: Перм, Комітет Американського Консульства. — Судія Мікола Ізвеків і офіційні староства Мікола Філицяк з Долнини знаходять ся в селі Подєлане, Еланська волость, Єнісейська губ., на Сибірі. — Михайло Козирєв канд. адв. в Казані, був арештований в жовтні 1914 разом з адв. д-ром Андрієм Косом; перед засланем сидів або кілька місяців в закладі карім в Станіславові. — Мікола Стрільчук купець в Станіславові, тепер губ. Подільська, Винницька (нова тюрма). — Роман Олексій, студ. техніки, з Усть-Зеленого. — Данько Зандіч, господар в Дидятях, пов. Мостиска, зівстав вивезений виключно диятого, що був головою читальні „Провсвіт“ і при ревізії знайдено в нього українські книжки. Тепер Росія-Сибірськ, уд. Салова втора, дом Емільянов. — Др. Евген Гршчак, професор гімназій в Перемислі, котрий в часі російської інвазії перебував в Радехівці, тепер находить ся в Києві. Монастирська р. Любова Никольска Шулгина. — З початком 1915 р. приварштували Росією Оспіа Лоточкого, урядника кр. Видлу, родом з Волици баріловий, пов. Радехів, і до кількомісячній вазини вивезли враз з кількома його товаришами до Росії. Адреса його: Томська губернія, село Алпашині п. Нарин.

Забора на „Основі“.

„Журнал „Основі“, що почав виходити в Одесі під редакцією Гаврилова, припинено на весь час війни.

Чотирі козани заведені на смерть.

З Ціркух доносить, що жетрогодський окружний суд засудив 4 козани за убийство кількох німецьких полонених на кару смерті через повішення.

Похестні недуги у Львові.

На засіданні Ради жетрогодських міських фіанк др. Лєсєвський, що попустив вися у Львові погасає. В посядних кількох тихихх промірено тільки кілька етнів, а в посядних не було ні одного зазуджання. Натомість, мизногого тижня промірено три етні чверного тифу та 6 етнів пиятистого.

НОВИНКИ.

300-ЛІТНІЙ КВІДЕЛ СМЕРТІ ШЕНСПІРА.

В перший день Великодня, дня 23 с. м. обходив англійський світ святий 300-літній роковини смерті найвільшого англійського письменника Вільяма Шекспіра. Взявство охиди квіделю розгінено на цілий 1916-тий рік, але мимого того сей охид не випадає надто величаво, а се гоговно з причини війни.

Вільям Шекспір, англійський поет і драматург, родив ся дня 23-ого цвітня 1564-ого року в Стратфорд-над-Білоною, в Англії, а помер 23-ого цвітня 1616 року, також у своїм родиннім місті.

Його батько, Джан, був господарем у Стратфорд. Оврім Вільяма мав він ще троє синів і чотирі дочки.

По скінченні місцевої школи Вільям спершу гадав жити в селі. Але в три роки по вінчанні з Анною Гетсвей, в 1585-ім році виїхав ся до Лондону, де спершу був актором, а описав драматургом. В Лондоні жив і працював на письменницьких домі 26 літ. В 1611-ім році вернув ся до свого рідного міста, де і дожив свого віку.

Його драми, комедії і поезії прославили його імя по цілм світі і дося його вважають найвільшим драматургом світа. Доси в театрах усіх культурних країн грають його п'юки і ще довго а довго вони не зійдуть з театральної сцени.

Від кількадесяти літ піднесено припущення, що твори Шекспіра не писав він, але Бекон, одначе се припущення недовказане.

Значна часть драматичних творів Шекспіра в перекладі П. Куліна на українську мову появиля ся в останніх робах накладом „Видавничої Сілки“ у Львові.

ХТО БУДЕ СЛІДУЮЧИМ ЕПИСКОПОМ ДЛЯ АМЕРИКАНСЬКИХ РУСИНІВ?

Читасмо у вітніщеського „Канадйськй Русин“! На новіше лтане, на разі, дуже важко відповісти, бо на імеповање будучого єпископа будуть мати вплив різні чинники, а на кого вони згодяться ся — се трудно тепер вгадати. Імеповање пового єпископа буде заявисті не так від американського народу, або євангелістів, як від тамошніх латинських єпископів, від апостольського легата, від прєсвєщенного єпископа Будис, від галицьких і угорських єпископів та інших-дотичних чинників. На кого вони всі згодяться ся? Галицькі єпископи, а особливо мітрополіт Шептицький, як би був вільний, був би обставив мабуть за тим, щоби єпископом тут настановлено якогось галицького Васильяна. Угорські єпископи і мадярський уряд будуть дати о се, щоби єпископом настановлено когось з мадярських прихильників. Можливыми кандидатами на єпископа є: о. Філас, теперішній завідувач львівської архієпархії, що жив якийсь час в Канаді. о. Жук, що місіонарував якийсь час в Боснії, і один угорськый Васильян, що проїхав під ко пору в Римі. Не виключено є рівнож і та можливість, що єпископом може бути іменований котрийсь з американських галицьких або угорськых євангелістів.

НОВА КНИЖОЧКА.

Накладом „Свободи“ появиля ся збірка статей і віршів під заголовом „Шевченку і його Україну“.

Са книжочка обіймає 64 сторінки друку, на яких містять ся 5-хвилинні статті про Т. Шевченка, його життя і т. д., 15 віршів Шевченка і других наших письменників і письменниць; довільні вірші Ярослав Марченка (Вогдан Лепкого) і т. д. На Тарасовий могили і віскіни Заворот Шевченка в двоє англійських і одним німецьким перекладах. Крім того є в книжці дві ілюстрації: на окладці російські салдати на могилі Шевченка і в середині портрет Кобзаря в молодім віці.

Книжочка надасть ся для тих, що уздають вертерпін в честь Шевченка і для ширея на вечірніх має-гостями старпінки і молодпінки.

Цна одної книжочки 15 цт.: 10 книжочок \$1.25, а 100 книжочок \$10.00, разом з поштою. Заможелі посылать до „Свободи“.

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

В вчелю, дня 30 с. м. відбулося ся збори Українського Народного Дєрулі. Т. Шевченка і скаржний гал др. Тусов „Косєвє“ зраз 30-го цвітня. Простяг ся між членів єпископа за них.

Мих. Андрійчук, секрет. зєс.

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

з ревізії, яка відбула ся в днях 14—19 лютого 1916 р.

Звіт Контрольної Комісії обіймає діяльність У. Н. Союзу за час від 1. жовтня 1915 до 31. січня 1916 р.

ЗВІТ У. Н. СОЮЗУ.

ПРИХОДИ:

Жовтень 1915	14.204.93
Падолост	16.806.87
Грудень	20.076.87
Січень 1916	17.783.18
Разом	68.873.60

РОЗХОДИ:

Жовтень 1915	10.266.67
Падолост	16.234.67
Грудень	17.590.25
Січень 1916	18.991.20
Разом	63.082.79

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка поїздала з днем 30. вересня 1915 р.	135.496.00
Прихід від 1. жовтня 1915 р. до 31. січня 1916 р.	68.873.60
Разом прихід	204.369.60
Розхід від 1. жовтня 1915 р. до 31. січня 1916 р.	63.082.79
Готівка з днем 31. січня 1916	141.286.81

УЛЮКОВАНІ ГОТІВКИ:

На банкових книжочках з дня 31. січня 1916 р. найдено слідуєчі суми:

А. Фонд просертний:	
Dime Trust & Save Dep. Co.	27.423.26
Shamokin Banking Co.	15.441.47
Dime Trust & Save Dep. Co.	7.334.41

Б. Фонд резервовий:	
Dime Trust & Save Dep. Co.	20.759.53
National Bank of Shamokin	41.901.70
Union Trust Co. Jersey City	41.136.61

В. Фонд убогих:	
National Bank of Shamokin	5.134.47
Market St. National Bank	3.644.73

Г. Фонд народний:	
Guarantee & Save Dep. of Sham.	5.205.03
Market St. Nat'l Bank of Sham.	3.889.56

Г. Фонд сирітський:	
Union Trust Co. of J. C.	9.198.47
First Nat'l Bank of McAdoo, Pa.	4.416.01
Market St. Nat'l Bank of Sham.	1.834.62
People Saving of Hazleton	1.026.41
Market St. Nat'l Bank of Sham.	285.47

Д. Фонд адміністративний:	
First Nat'l Bank of McAdoo	7.747.73
Market St. Nat'l Bank of Sham.	2.677.67
N. J. Title & G. T. Co.	3.040.82
Знайдені готівки на суму	141.286.81

Фонди Укр. Нар. Союзу:

Фонд просертний	50.168.54
„ адміністративний	38.516.22
„ резервовий	49.515.00
„ убогих	8.798.92
„ народний	8.794.59
„ сирітський	58.785.68
Всі фонди разом	282.151.81

На те знайдено:

Готівки	141.286.81
Морґічи	46.800.00
Бонди	49.515.00
Реальність	19.500.00
Друкарня	25.050.00
Разом	282.151.81

ЗВІТ ДРУКАРНІ У. Н. СОЮЗУ.

ПРИХОДИ:

Жовтень 1915	2.933.64
Падолост	5.472.81
Грудень	5.453.46
Січень 1916	8.924.99
Разом	17.784.90

РОЗХОДИ:

Жовтень 1915	3.425.92
Падолост	3.665.03
Грудень	5.547.16
Січень 1916	4.669.24
Разом	17.307.35

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка поїздала з днем 30. вересня 1915 р.	2.663.27
Прихід від 1. жовтня 1915 р. до 31. січня 1916 р.	17.784.90
Разом прихід	20.448.17
Розхід від 1. жовтня 1915 р. до 31. січня 1916 р.	17.307.35

Остат.	3.140.82
Депозит за газ	100.00
Остат готівка в банку	3.040.82

ЗВІТ ПРОСВІТНОЇ КОМІСІЇ У. Н. СОЮЗУ.

ПРИХОДИ:

Жовтень 1915	207.97
Падолост	236.10
Грудень	181.56
Січень 1916	209.74
Разом	1.135.37

РОЗХОДИ:

Жовтень 1915	691.48
Падолост	285.37
Грудень	38.202
Січень 1916	28.207
Разом	1.103.94

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка поїздала з днем 30. вересня 1915 р.	869.86
Прихід від 1. жовтня 1915 р. до 31. січня 1916 р.	1.135.37
Разом прихід	2.005.23
Розхід за тойсамий час	1.640.91

Остат готівка	364.29
---------------	--------

Ревізія вказала, що діловодство головного передплати, голов. кастера, голов. фін. секретаря, голов. рек. секретаря, завідувача друкарні „Свободи“ і уряд „Провсвіт. Комісії“ знаходять ся в як найлуччій порядку.

Джарж Стіп, Н. Дж., 19. лютого 1916 р.

ЗА ГОЛОВ. КОНТРОЛЬНУ КОМІСІЮ

У. Н. СОЮЗУ:

Юліян Павчак.

Василь Левчик.

ПОЗІР!

ПОЗІР!

УКРАЇНЦІ З КОТІВІЛ І ОКОЛИЦІ!

Заводом Аматорського Клубу при відділі 248 у. н. с.

в неділю, дня 30. цвітня 1916 р.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-Пол, Міннесота.

в Орлеї, Ілліноїс, Сент-



ДО ХОРИХ
РУСИНІВ
ПО ВСІХ
ЗАЛУЧЕНИХ
ДЕРЖАВ!

Др. Б. ГОГЕНБЕРГ,
спеціаліст зі старого

перелучає через Руських,
так мислячи як і мислять свої
успішні лікарські друзі.

ЛЮДИЩІ З НАВІДНИМИ І НАВІДНИМИ
УСЛОВИЯМИ РУСЬКИХ РЕВМАТИЗМ,
БОЛІ НЕДОМАГІЯ ЛЮДЯНОМ,
НЕДУГІ УТРОБИ, НІРНО,
ЗЕРНОВИХ ІЛИ, ГЕМОРА-
ТАХ, СТРУКТУРА АБО ЗВУЖЕННЯ
МОЧОВОГО КАНАЛУ, НЕДУГІ ВЕ-
СІВНИХ, ПІРІВНОЮ ВІСІЛКИ
НАСАДЖЕНІ РАЙНИ НЕДУГІ,
НЕДУГІ СІРНИ, РАЙНИ ЗАТРОСНА
ПРОДІІ Т. Д.

Допоможі всім хворим
недугом, неможливі і діти в скоті,
які не можуть жити, неможливі
не не прохотує за кожен
спеціаліст з Олів.

Саме так, що не всі хворі
можуть жити, але тільки з
кожним доперемією, а діти
смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Dr. B. HONENBERG,
304 2nd Ave. (N.Y.C. 17 & 18th)
NEW YORK CITY

Година офіційного прийому
ради до 9-го веч.

**РУСЬКИЙ ПОДЛЬСЬКИЙ
АДВОКАТ І ПОТАР**
JOSEPH KELLER, 1322 Nassau St., Room 606-507, New York, N.Y.
Для роботи вранці й вечірні в своїй мові: від 9-го ранку до 6-го вечір.
Година прийому: від 9-го ранку до 6-го вечір.
17-18

**ЧОМУ
ПОВІДОЛЮЄТЕ
ВОЛОСІ?**

Не бійтеся, якщо ви бачите
світлість волосся, це не означає, що
воно вже втрачає свою силу. Це
лише перший етап процесу, який
можливо зупинити. Якщо ви не
робите цього, ви ризикуєте втратити
своє волосся назавжди.

Докладніше про це ви можете
відомити, якщо ви хочете. Просто
напишіть нам, і ми надішлемо
вам нашу брошуру, яка пояснює
процес і як його зупинити.

На жаль, багато людей не
знають, що вони можуть зробити.
Замовте 10
цт. брошури на адресу: **ARGIL SPECIALTIES CO.,**
Box 37, Philadelphia, Pa.

ARGIL SPECIALTIES CO.,
Dept. 55,
Box 37, Philadelphia, Pa.

DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

ДІКАР
(говорить по українськи)

Dr. KOLER є
відомим лікарем у
Пітсбурзі, який
лікує всі стани
в області, має 18
літ досвіду у лі-
ченні всіх хвороб
літ людей і жінок.
Лікує: ліхора-
дочні хвороби,
загальні хвороби,
важкі, легкі у жінок,
важкі, легкі у жінок,
важкі, легкі у жінок.

КОНСТ 515.00

INTERNATIONAL SCHOOL OF AUTOMOBILE
ENGINEERS, No. 111
147 E. 40th St., New York

ЧИ ВИ МАЄТЕ НОВИЙ ЦІННИЙ
КНИЖОЧНИЙ "СВОБОДА"?

А може Ваші знайомі потребують?

Ми емілюємо Вам даром.

Напишіть на адресу:
"СВОБОДА"

83 Grand St., Jersey City, N.J.

ЧИ ВИ МАЄТЕ ФОНОГРАФ?

ЧИ ХОЧЕТЕ КУПИТИ?

ЧИ ПОТРЕБУЄТЕ РЕКОРДІВ, ГОЛОК

АБО ДРУГИХ ДОДАТКІВ ДО ФОНОГРАФУ?

НАГОЛИ ПОТРЕБУЄТЕ ІХ, ЗАЙДІТЬ ДО

Пітсбург Фонограф Компані,

1331 PENN AVE., ПІТСБУРГ, ПА.

У наші складі можете подивитися свої покупки в Вашій власній мові.

Ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛАТ. ДЕ МІШКАЄТЕ.

Для того, щоб це не сталося, дайте нам можливість обслуговувати вас краще, ніж у будь-якого іншого.
Саме так, що не всі хворі можуть жити, але тільки з кожним доперемією, а діти смерть і боротися народи.
На відомість записати, перу

Тут подано кілька з наших численних українських РЕКОРДІВ:

E. 2729. Ой на верхові Україна. 75 цт.

E. 2727. Назад мій батько. 75 цт.

E. 2728. Ой аїліа забуваю. 75 цт.

E. 1210. Ой, за гаси, гаси. 75 цт.

E. 1890. Скільки ж. 75 цт.

Наполе бачите, яких, аїліа, де іде УКРАЇНСЬКИЙ ЦІННИЙ, який кожному веселимо даром.

PITTSBURGH PHONOGRAPH COMPANY, 1331 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

МУДРИЙ ЧОЛОВІК НЕ КУПИТЬ ДЕИНДЕ

напоїв, лиш там, де дістане НАЙДІПШІ

напої українських КОСТЮМЕРІВ в декором, що в Америці НАЙДІПШІ

напої можна дістати у званні MORRIS FORST COMPANY.

Дешевше всього можете дістати їх у нас.

ЗА ВАШІ ГРОШІ ДІПШІХ НІГДЕ.

ПІД НАЙДІПШІХ НАПОЇВ ВІД НАШОГО КОСТЮМЕРІВ

Бачи, як багато людей купують у нас, ми маємо великий вибір КОЛЮМБІ ГРАМОФОНІВ І РЕКОРДІВ. Наполе хочете провести годину
у своєму будинку, зайдіть до нас, і ми Вас гарно проведемо. І послухайте також нові
напої українських реперів. Наш склад отворений щодня до 9-го вечір. Ми дамо Вам
КРЕДИТ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ БЕЗ ЗАПЛА